

The Association canadienne-française de l'Ontario *Applicant*;

and

The Attorney General of Quebec

and

The Attorney General of Canada *Respondents*.

File No.: 16910.

1982: January 26; 1982: February 9.

Present: Beetz, Chouinard and Lamer JJ.

APPLICATION FOR LEAVE TO APPEAL

Appeal — Application to intervene rejected by the Court of Appeal — Decision not subject to appeal — Application for leave to appeal to the Supreme Court rejected — An Act respecting a reference to the Court of Appeal, 1981 (Que.), c. 17, s. 1 — Supreme Court Act, R.S.C. 1970, c. S-19, s. 37.

APPLICATION for leave to appeal from a decision of the Court of Appeal of Quebec dismissing the applicant's application to intervene relating to a reference ordered by the Government of Quebec. Application dismissed.

Emile Colas, Q.C., for the applicant.

Lucien Bouchard, for the respondent the Attorney General of Quebec.

Michel Robert and *Raynold Langlois*, for the respondent the Attorney General of Canada.

English version of the judgment of the Court delivered by

BEETZ J.—The applicant seeks leave to appeal from a decision of the Quebec Court of Appeal dated January 5, 1982, which dismissed its application to intervene in a reference ordered by an Order in Council of the Government of Quebec, dated December 9, 1981 and numbered 3367-81.

HAVING REGARD TO s. 1 of *An Act respecting a reference to the Court of Appeal*, 1981 (Que.), c. 17;

L'Association canadienne-française de l'Ontario *Requérante*;

et

Le procureur général du Québec

et

Le procureur général du Canada *Intimés*.

N° du greffe: 16910.

1982: 26 janvier; 1982: 9 février.

Présents: Les juges Beetz, Chouinard et Lamer.

REQUÊTE EN AUTORISATION DE POURVOI

Appel — Requête en intervention rejetée en Cour d'appel — Décision non susceptible d'appel — Requête en autorisation de pourvoi à la Cour suprême rejetée — Loi sur un renvoi à la Cour d'appel, 1981 (Qué.), chap. 17, art. 1 — Loi sur la Cour suprême, S.R.C. 1970, chap. S-19, art. 37.

REQUÊTE en autorisation de pourvoi contre une décision de la Cour d'appel du Québec rejetant la requête en intervention de la requérante relativement à un renvoi ordonné par le gouvernement du Québec. Requête rejetée.

Emile Colas, c.r., pour la requérante.

Lucien Bouchard, pour l'intimé le procureur général du Québec.

Michel Robert et *Raynold Langlois*, pour l'intimé le procureur général du Canada.

Le jugement de la Cour a été rendu par

LE JUGE BEETZ—La requérante demande l'autorisation de se pourvoir contre une décision de la Cour d'appel de la province de Québec en date du 5 janvier 1982 qui rejette sa requête en intervention dans un renvoi ordonné par un décret du gouvernement du Québec, en date du 9 décembre 1981 et portant le numéro 3367-81.

VU l'article 1 de la *Loi sur un renvoi à la Cour d'appel*, 1981 (Qué.), chap. 17;

HAVING REGARD TO s. 37 of the *Supreme Court Act*, R.S.C. 1970, c. S-19;

We are all of the view that the decision of the Court of Appeal is not subject to appeal.

The application for leave to appeal is dismissed with costs.

Application dismissed with costs.

Solicitors for the applicant: De Grandpré, Colas, Deschênes, Godin, Paquette, Lasnier & Alary, Montreal.

Solicitors for the respondent the Attorney General of Quebec: Jean-K. Samson, Lucien Bouchard and Paul-Arthur Gendreau, Montreal.

Solicitors for the respondent the Attorney General of Canada: Michel Robert and Raynold Langlois, Montreal.

Ed. Note: Leave to intervene in the Supreme Court granted by Dickson, Beetz and Lamer JJ. on April 4, 1982.

VU l'article 37 de la *Loi sur la Cour suprême*, S.R.C. 1970, chap. S-19;

Nous sommes tous d'avis que la décision de la Cour d'appel n'est pas susceptible d'appel.

La requête en autorisation de pourvoi est rejetée avec dépens.

Requête rejetée avec dépens.

Procureurs de la requérante: De Grandpré, Colas, Deschênes, Godin, Paquette, Lasnier & Alary, Montréal.

Procureurs de l'intimé le procureur général du Québec: Jean-K. Samson, Lucien Bouchard et Paul-Arthur Gendreau, Montréal.

Procureurs de l'intimé le procureur général du Canada: Michel Robert et Raynold Langlois, Montréal.

N.D.E.: Autorisation d'intervenir en Cour suprême accordée par les juges Dickson, Beetz et Lamer le 4 avril 1982.